EPISODIO 140

Qué está pasando en Venezuela.

¡Hablemos de cosas actuales!

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio…

- Voy a comentar un tema relacionado con la actualidad. Intentaré describir brevemente lo que está pasando en Venezuela. Así verás un tipo de vocabulario más propio de las noticias.
- A continuación, vamos a practicar la fluidez con una mini-historia.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en www.unlimitedspanish.com

ESPAÑOL	ENGLISH
Una de las cosas que he decidido hacer en el podcast es incorporar de vez en cuando noticias de actualidad. De esta forma estarás más expuesto a diferente tipos de vocabulario y expresiones. ¡Además, las noticias nunca se acaban!	One of the things I have decided to do on the podcast is to include current news from time to time. This way you will be more exposed to different types of vocabulary and expressions. Besides, the news never ends!
Hoy me gustaría intentar explicar qué está pasando en Venezuela en los últimos tiempos. La verdad es que puede parecer complicado, así que me limitaré a lo más básico para tener una idea general.	Today I would like to try to explain what has been happening in Venezuela lately. The truth is that it can seem complicated, so I will limit myself to the basics to get a general idea.
Vale, vamos a ver en menos de un minuto lo esencial de la historia de Venezuela: El territorio de este país fue colonizado por España en 1522,	All right, let's look in less than a minute at the essentials of Venezuela's history: The territory of this country was colonized by Spain in 1522, and

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

y 3 siglos más tarde, en 1830, ganó la plena independencia.

3 centuries later, in 1830, it gained full independence.

A partir de mediados del siglo XX el país tuvo varios gobiernos democráticos. En ese periodo también hubo crisis económicas y políticas.

From the middle of the 20th century onward, the country had several democratic governments. During that period there were also economic and political crises.

Casi al final del siglo XX se redactó una nueva constitución y Chávez se convirtió en el presidente del país hasta su muerte en 2013. ¿Supongo que Chávez te resulta familiar no? La verdad es que no era muy amigo de Bush. ¿Qué pasó después? Bueno, Maduro, el sucesor de Chávez, ganó las elecciones en 2013 y fue reelegido en 2018.

Almost at the end of the 20th century, a new constitution was drafted and Chávez became the president of the country until his death in 2013. I suppose Chávez sounds familiar to you, right? The truth is that he wasn't very friendly with Bush. What happened afterward? Well, Maduro, Chávez's successor, won the elections in 2013 and was reelected in 2018.

En este contexto político, este país está experimentando una profunda crisis económica. Hay que tener en cuenta que aunque resulte difícil de creer, Venezuela tiene unas de las reservas más importantes de petróleo y gas del mundo.

In this political context, this country is experiencing a deep economic crisis. You have to keep in mind that, although it may be hard to believe, Venezuela has some of the world's most important oil and gas reserves.

Y ahora, volvemos al presente. Maduro es presidente, pero un señor llamado Guaidó se autoproclamó presidente del país hace pocas semanas. Y… ¿Quién es este Guaidó? Bueno, es el presidente de la Asamblea Nacional. Imagínate esta Asamblea Nacional como el parlamento o el congreso de tu país. Es donde se aprueban las leyes. Dicho en otras palabras. Es el poder legislativo.

And now, we return to the present. Maduro is president, but a man named Guaidó proclaimed himself president of the country a few weeks ago. And... Who is this Guaidó? Well, he is the president of the National Assembly. Imagine this National Assembly as the parliament or congress of your country. It is where laws are passed. In other words. It is the legislative branch.

Guaidó justifica la autoproclamación en que la victoria de Maduro en las últimas elecciones fue fraudulenta. Además, según la constitución, si no hay presidente del país, es el presidente de la Asamblea Nacional quien tiene que ocupar el cargo.

Guaidó justifies proclaiming himself president by saying that Maduro's victory in the latest elections was fraudulent. In addition, according to the constitution, if there is no president of the country, the president of the National Assembly is the one who has to take office.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Por tanto, tenemos a Maduro, ganador de las últimas elecciones y presidente del país y a Guaidó, presidente de la Asamblea nacional, enfrentados. Unos sesenta países apoyan a Guaidó como el presidente legítimo de Venezuela, pero Maduro no quiere abandonar el poder y como puedes suponer, el país es un caos.

Además de esta difícil situación, las condiciones de vida de la pobre gente del país están empeorando. Algunos expertos dicen que lo mejor sería unas elecciones libres para que los ciudadanos de Venezuela decidan quién tiene que ser verdaderamente el presidente.

Muy bien. He intentado resumir y ofrecerte lo esencial de este tema. Te recomiendo escuchar varias veces para familiarizarte con la información y el vocabulario. Si hay palabras que no entiendes, por favor busca en el diccionario y vuelve a escuchar.

Therefore, we have Maduro, winner of the latest elections and president of the country, and Guaidó, president of the National Assembly, facing each other. About sixty countries support Guaidó as the legitimate president of Venezuela, but Maduro does not want to give up power and, as you can imagine, the country is in chaos.

In addition to this difficult situation, the living conditions of the poor people in the country are getting worse. Some experts say that the best thing would be free elections so that the citizens of Venezuela can decide who truly has to be president.

Very good. I have tried to summarize and give you the essentials of this topic. I recommend listening several times to become familiar with the information and vocabulary. If there are words you don't understand, please look them up in the dictionary and listen again.

Mini-historia

De acuerdo. Ahora vamos a hacer un pequeño ejercicio de preguntas y respuestas. A veces lo llamo simulador de conversación porque practicas tu español como en una conversación.

Funciona así: yo te doy información y te hago preguntas simples. Después de cada pregunta hay una pausa donde puedes contestar. Después de la pausa te doy una respuesta correcta para que compares.

¿Sabes por qué funciona tan bien esta técnica? Porque no hago preguntas difíciles que te obliguen a pensar demasiado y porque hay muchas preguntas seguidas. También practicas a través de una historia, que es cuando puedes recordar mejor lo que aprendes. Esta técnica la aplico en mis cursos y funciona muy bien.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Hoy vamos a hacer una pequeña mini-historia con información de la primera parte de este episodio. Vas a ver qué voy a utilizar un estilo más impersonal y menos directo.

De acuerdo, ¡empecemos!

ESPAÑOL

El territorio de Venezuela fue colonizado en el siglo XVI por España.

¿Fue conquistado el territorio de Venezuela?
No. Conquistado no, aunque el concepto se parece. Fue colonizado.

¿Qué territorio de América fue colonizado?

Venezuela. El territorio que fue colonizado fue Venezuela en el siglo XVI.

¿En qué siglo sucedió la colonización?

La colonización sucedió en el siglo XVI.

¿Qué país colonizó ese territorio en el siglo XVI?
España. El país que colonizó ese territorio fue España.

En el siglo XIX Venezuela ganó la plena independencia.

¿Fue Venezuela independiente en el siglo XVIII
No. En el siglo XVIII no fue independiente.

¿Cuándo ganó Venezuela la independencia?
En el siglo XIX. Fue en ese siglo cuando el país ganó la independencia de España.

ENGLISH

The territory of Venezuela was colonized by Spain in the 16th century.

Was the territory of Venezuela conquered?
No. Not conquered, although the concept is similar. It was colonized.

What territory in the Americas was colonized?
Venezuela. The territory that was colonized was Venezuela in the 16th century.

In what century did the colonization take place?
The colonization took place in the 16th century.

What country colonized that territory in the 16th century?
Spain. The country that colonized that territory was Spain.

In the 19th century Venezuela gained full independence.

Was Venezuela independent in the 18th century
No. In the 18th century it was not independent.

When did Venezuela gain independence?
In the 19th century. It was in that century that the country gained independence from Spain.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿Ganó la independencia parcial o plenamente?
Plenamente, no parcialmente. Ganó la independencia plenamente. La plena independencia.

Did it gain partial independence or full independence?
Fully, not partially. It gained independence fully. Full independence.

A partir de mediados del siglo XX el país tuvo varios gobiernos democráticos.

From the middle of the 20th century onward, the country had several democratic governments.

¿A mediados de qué siglo?
Del siglo XX. A mediados del siglo XX.

In the middle of what century?
The 20th century. In the middle of the 20th century.

¿A principios, a mediados o a finales del siglo XX?
A mediados. A mediados del siglo XX.

At the beginning, in the middle or at the end of the 20th century?
In the middle. In the middle of the 20th century.

¿Qué tuvo el país a mediados de siglo XX? ¿Gobiernos democráticos?
Sí. Varios gobiernos democráticos.

What did the country have in the middle of the 20th century? Democratic governments?
Yes. Several democratic governments.

¿Cómo eran los gobiernos a partir de la segunda mitad del siglo XX?
Democráticos. “La segunda mitad del siglo XX” es una manera de decir “a partir de mediados del siglo XX”.

What were the governments like from the second half of the 20th century onward?
Democratic. “The second half of the 20th century” is a way of saying “from the middle of the 20th century onward.”

A finales del siglo XX se redactó una nueva constitución y se creó la Asamblea Nacional.

At the end of the 20th century, a new constitution was drafted and the National Assembly was created.

¿Qué se redactó a finales del siglo pasado?

Una nueva constitución. Se redactó una nueva constitución.

What was drafted at the end of the last century?
A new constitution. A new constitution was drafted.

¿Qué pasó aparte de la nueva constitución?

Se creó la Asamblea Nacional. Se creó la Asamblea nacional aparte de una nueva constitución.

What happened besides the new constitution?
The National Assembly was created. The National Assembly was created in addition to a new constitution.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿La Asamblea era Nacional, Regional o Internacional?
Internacional. Asamblea Internacional.

¿Cuándo sucedió todo esto? ¿Te acuerdas?

Sí, claro. Sucedió a finales del siglo XX.

Was the Assembly National, Regional or International?
International. International Assembly.

When did all this happen? Do you remember?
Yes, of course. It happened at the end of the 20th century.

Algunos consideran que las últimas elecciones presidenciales fueron fraudulentas.

¿Consideran algunos que las últimas elecciones fueron legítimas?
No. No consideran algunos eso. Consideran que fueron fraudulentas.

¿Qué tipo de elecciones fueron consideradas fraudulentas?
Presidenciales. Elecciones presidenciales. Algunos consideran que fueron fraudulentas.

Some people consider the latest presidential elections to have been fraudulent.

Do some people consider the latest elections to have been legitimate?
No. Some people do not consider that. They consider them to have been fraudulent.

What type of elections were considered fraudulent?
Presidential. Presidential elections. Some people consider them to have been fraudulent.

En la actualidad dos políticos se disputan la presidencia del país.

¿Se disputan tres políticos la presidencia?

No, tres políticos, no. Solo dos. Dos políticos se la disputan.

¿Qué se disputan?
La presidencia. Se disputan la presidencia del país.

¿Se disputan la presidencia en la actualidad?

Sí. En la actualidad se la disputan. Es lo que se disputan estos dos políticos.

At present, two politicians are competing for the presidency of the country.

Are three politicians competing for the presidency?
No, not three politicians. Only two. Two politicians are competing for it.

What are they competing for?
The presidency. They are competing for the presidency of the country.

Are they competing for the presidency at present?
Yes. At present they are competing for it. That is what these two politicians are competing for.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Muy bien. Este es el final de esta pequeña mini-historia. Espero que te haya gustado. Hoy seguro que has aprendido algunas palabras y expresiones interesantes.

Me gustaría recomendarme uno de mis cursos más populares: El Curso Mágico: ¿Qué te parecen más de 8 horas de contenido exclusivo diseñado específicamente para llevar tu español al próximo nivel? Puedes conseguirlo en:

www.cursomagico.com

Repito:

www.cursomagico.com

Por supuesto, si tienes cualquier duda, puedes contactar conmigo en info@unlimitedspanish.com

Perfecto. ¡Nos vemos la semana que viene y cuídate!

Òscar Pellus

unlimitedspanish.com

¿Quieres hablar español con más fluidez?
Empieza hoy con mis cursos completos: unlimitedspanish.com

Unlimitedspanish.com | All rights reserved